

# ШАРКАН КОММУНА

ВКП(б)-лэн Шаркан райономезлэн но райисполкомлэн органы

## ШАРКАН РАЙОНЫСЬ ВАНЬ ЕГИТ'ЕСЛЫ

Районыстымы сельской хозяйствосы егит стахановецеслэн советанизылэн вазиськемез

Асьмелэн странами куйнетий сталинской пятилеткалэн нырысетий араз сулай, кудиз ке коммунизмлэн вормонез понна нюр'ясыкони асьмеос азе боевой задачаосты пуктэ.

Берло ар'ёс чоже асьме районин уно стахановец'ёс будизы. Соос пöлысь умойёсыз — Слепышев Кузьма Алексеевич гектарысь 53 центнер урожай бастыз, Воронцова нуналлы быдэ 115 килограмм егит мертчан шуккылз но мукет'ёсыз.

Нош со вылын буйгатскыны уг яра. 1938 ар — стахановской движениез эшшо но паськыт вöлмытон арен луыны кулэ. Стахановской движенилэн центральной задачаеныз вылий урожай понна нюр'яскон луэ.

Ми стахановец'ёс, стахановской движениез азылань вöлмытон ужез эскерыса, стахановской движенилы люкетьсь тырмытэосмы асьмелэн уно на шуыса шедьтим. Социал-шовинисткон ляб пуктэмын, социал-шовинисткон дырын гинэ ортчылэ. Бригадаосысь нимаз колхозник'ёс пöлын шовинисткыса ужан туж ляб пуктэмын. Вылий урожай бастытон понна нюр'ясыкысь звеноослы бригадир'ёс, агроном'ёс но колхоз правлениос ласын ужаны юрттэг өвөл. Унораз колхоз'ёсын стахановец'ёслы агротехнической дышетскон кылдытымтэ.

Со тырмытэосты основно-

ен лыдыса, совешание, районис вань егит'ёсты куйнетий сталинской пятилеткалэн нырысетий араз социалистической шовинистконэ кужмо нырыскыны өте.

1938 арын ужалысь успехэ тулыс кизёнэз азинлыко ортытэм решать кароз. Озын бере, тулыс кизён азелы зечлыко но образцово дасьясконо.

Кыед поттон, пень люкан, кидысез шертон, инвентарез тупагон уж'ёсыя егит'ёслэсь бригадаоссыс кылдыт'яно. Колхоз'ёсысь кажной бригадасын агротехнической дышетсконэз организовать каронор. Умой колхозник'ёс пöлысь вылий урожай понна нюр'ясыкысь звеноос кылдыт'яно.

Егитэсь пиос'ёс но ныл'ёс ваньзы стахановецэн мед луозы шуыса нюр'ясыкыны тиледис ми отыскымы. Асьмелэн со понна котькыче условносмы вань. Нокытын но, нокыче странаын но егит'ёс сярис асьмелэн калык сколмасы кон өвөл. Партилен но правительстволэн со сколмасыкмы зылы стахановской ужен асьмеос ответить карыны кулэ.

Дано мед луоз егит'ёслэн умой эшсы, бубызы, дышетисьсы, стахановской движениез влохновить карысы И. В. Сталин эш!

Совещанилэн косымез'я 35 мурт гождиськемын.

СССР-ысь Верховной Советлэн Президиумезлэн Член'ёсыз



Д. А. Жданов, Ю. М. Каганович но А. В. Косарев.

## УАССР-ысь ЦИК-лэн СЕССИЯЗ

Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн XI-ти Сессиезлэн 26 февралэ чукина заседанияз „Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярис Положенилэсь“ удмурт кылын поттэм проектсэ окончательно отредактировать карон понна комиссия кылдытиське.

Собере, Максимов эшлэн докладэз'я прениос кутско.

Сессиян „Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярис Положение“ сярись СССР-ысь Верховной Советлэн депутат'ёсыз П. А. Русских но И. А. Смакулов эш'ёс выступить карызы. Депутат'ёслэсь выступлениез Сессилэн участник'ёсыз кужмо кичапков'ёсын пумитазы.

Максимов эшлэн докладэз'я прениын вераськонк'ёс дугдо. Сессиян председательствозать карысы Ефремов эш за-

ключительной кыл вераны Удмуртской АССР-ысь Центральной Исполнительной Комитетлэн председателезлэсь обязанностьсэ быдэс'ясь Максимов эшлы кыл сётэ.

Максимов эшлэн заключительной кыл верамез бере, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс сярись Положенилэсь“ проектсэ Сессия единодушно юкматаыз.

26 февралэ Сессилэн чукина заседаниез ужэз быдтэ. Жыт заседаниын республикамы здравоохраненилэн составиын эз сярис доклад Удмуртской АССР-ысь здравоохраненилэн наркомез Растегаева эш лэстылэ. Растегаева эшлэн докладэз бере та ужпум'я прениос кутскизы.

27-ти февралэ чукина заседанилэн Растегаева эшлэн докладэз'я прениос мынйзы.

## Малы трактор'ёсты тупатын жөгэ

Шаркан МТС трактор'ёсты — 53 процентлы, плуг'ёсты — 20 процентлы, сеялкаосты — 22 процентлы сына ремонтировать өз карына.

Мар бордын мугез? Яке ремонт бордын ужасьёс-а ужаны уг быгаю? Ремонт бордын ужасьёс асылэзэс ужзэс умоен быдэс'яло. Тани, А. И. Калинин нормазэ нуналлы быдэ 150 процентлы быдэс'яз, А. Ф. Перевозчикова, шауной проклад'ёсты дасынын — 125 процентлы, И. Захваткин, мотор'ёсты гуапоннын — 140 процентлы нормазэс быдэс'яло. Нормазэсэс умоен быдэс'ясыс таос сына ноуно.

Озын бере, ремонтлэсь лямбыной мугзэ ремонт бордын ужасьёс вылэ куштыны уг луы.

Ремонтлэн лямбынэмезлэн

основной мугез дирекция бордын. Со, трактор'ёслы кулэлуись запасной частьёсты подшипник'ёс но радиаторной трубкаостырмайт өз дасы. Со сына, Шаркан МТС-лэн аслаз МТМ-ез өвөл. Озын бере, солы мукет МТС-ёслэн МТМ-осынызы дырыз-дыр'я договор лэстыно вал. Шаркан МТС со сярись тырмайт өз сколмасыкылы. Нош али дыре Сарапул но Воткинск МТС-ёсысь МТМ-ос трактор'ёсты ремонтировать карыны уг кутско ни.

Соин сэрэн, Шаркан МТС-ын отшлифовать карем коленчатой вал одг но өвөл.

Шаркан МТС-лы та сярись умой-умой малпаськоно. Хныкать карытэк, уж борды кутсконо. Ефремов.



## Кин „Доброволец“ колхоз сьоры

Муыр. (Телефон пыр) „Доброволец“ колхоз 25-ти февралэ нюлэс дасынэз — коран'я 109 процентлы, ворттон'я 104 процентлы — быдэстиз.

Нюлэс дасынын уно стахановецес будизы. Трофимов Илья, Гуменников Ефим, Медведев Егор, Перезозчиков Андрей, Малых Михаил но мукет'ёсыз нуналлы быдэ нормазэс мултэсен быдэс'язы.

Стахановской месячник бырытозэ азелы 6 мурт пидан но 5 валэн ужаны закрепиться карыскизы. Соос, нюлэс дасынэз — коран'я 120 процентлы, ворттон'я 150 процентлы — быдэстыны обязательство бастызы.

## Урмем пунысты пумозяз быдтоно

Бухаринэн, Рыковен но мукет'ёсыныз возгавить карем право-троцкистской блок-лэн контрреволюционной групп-аезлэсь ужэс расследовать карыса быдтэм сярэсь СССР-ысь прокуратуралэн ивортэмезлы сязыса, 28-тй февралэ Шаркан селонь митинг ортчиз. Прокуратуралэсь ивортэмэз кылзыса, ужасьёс, служашойёс но колхозник'ёс калыклэн заклятой тушмон'ёсызлы, изменник'ёслэн презренной бандазылы мур возмущенизэс но адземпотонтэм-зэс выразить карызы.

Райколхозшколаын дышетскись Спиридонов эш, калык'ёслэн тушмон'ёсызлы аслэсьтыз адземпотонтэмзэ вераса, дышетскисьёсты, дышетсконлэсь зечлыкэ жутыны но воеоной техникаез киулытыны ётыз.

—Партилен но правительстволэн куремзья, асьме родинамылэсь завоеваниосэс возманы понна сюлэмез поныса, котькыче минутэ дась луоно — шуыса йылпум'яз веранзэ Спиридонов эш.

Вахрушев эш, шуиз: „Право-контрреволюционной блок-лэн презренной бандаез асьмелэсь шудо но шулдыр улоңмес вузаны малпа вал. Соослы со ёз пёрмы, ноку уз но пёрмы. Пуныослы пуны кулон!“

—Асьмеос тунне Военной Коллегиалэсь Верховной Судзэ калык'ёслэсь Изменник'ёссэ ыбылыны выльысь решение мед кутоз шуыса курыны кулэ— шуиз Красавин эш.

Митинг, аслаз революцияз Военной Коллегиалэн Верховной судзэлэсь Бухаринэз, Рыковез но мукет'ёссэ ныбны курыз.

## СССР-ысь прокуратураын

НКВД-лэн орган'ёсыныз „право-троцкистской блок“ нимо шайка шараямын. Контрреволюционной уж нуэмзы понна таңе мурт'ёс судебной ответственность улэ кыскыско: Бухарин Н. И., Рыков А. И., Ягода Г. Г., Крестинский Н. Н., Раковский Х. Г., Розенгольц А. П., Иванов В. И., Чернов М. А., Гринько Г. Ф., Зеленский И. А., Бессонов С. А., Икрамов А., Ходжаев Кайзулла, Шарангович В. Ф., Зубарев П. Т., Буланов П. П., Левин Л. Г., Плетнев Д. Д., Казаков И. Н., Максимов В. А. но Крючков П. П.

Раследование быремьы но обвинительной заключение СССР-ысь прокурорен юнматэмын. Соослы Военной Коллегиалэн Верховной Судаз открытой судебной заседаниын 2-тй мартэ суд кутскиз.

## Фашизмлэн узникезлы Тельман зшлы зырдыт зечкылан

Эрнст Тельман 1886 арын 16 апрелэ Гамбург городын (Германиян) ужась семья пушкын вордскиз. Дас куать аресысен со портовой ужасе судтэ но социал-демократической партине пыре. 1906-1908



ар'ёсы Э. Тельман военной службаын улэ. Отын но со революционной газет'ёсты но лыдзыны лэзымтэ книгаосты солдат'ёс пёлы вёлдиз, военной службаез быдтэм безраз профсоюзной движениын участвовать кариз.

1914 аре война кутскыку монархизе биттон понна солдат'ёс пушкын Тельман революционной агитация нуиз. 1917 аре—со соку кылдэм независимой социалистической партилен члензэ. 1918 аре ноябрьской революция дэрья Тельман эш—Гамбургысь ужасьёслэн кышкасьтэм кивалтэсьсы. 1920 аре Тельман Германиясь коммунистической партине пыре. Со арын ик сое Германи-

ысь коммунистической парти- лэн Центральной Комитетаз бяр'изы. 1921 арын сое Коммунистической интернацио- ниллэн кыктати конгрессаз ыстызы. Татын со Ленин эшен пумискиз.

1923 аре Гамбургысь про- летариатлэн вооруженной востаниез, Тельман эш лэн ки валтэм улсаз ортче. 1924 аре Германиясь компартилен IX с'аздаз Тельман эшез парти- ен кивалтыны бяр'ё. Солэн кивалтэмез'я Германиясь ком- мунистической партиа парти- лен генеральной сюрес вы- лысьтыз вань кожисьёсыз пазьгиз но коминтернэлэн самой кужмо секциеныз луиз. Тель- ман шумпотыса, асэ великой Сталинлэн дышетскисеныз ни- ма. Тельман—кышкасьтэм (стойкой) большевик, сое гер- маниясь вань пролетариат яратэ.

1933 арын Германиясь влас- тез фашист'ёс ки улазы бась- тэм бере, Гитлерлэн прави- тельствоез компартиез под- полые улэз но 3 марта Тель- манэз тюрьмае пыдсаз. Фа- шистской суд Тельман эшез судить карыны оло кбня пол- дасяскылэз ни, ялан азылане кельтэ. Фашистской суд бы- дэс дуннеысь пролетариатлэн кужымезлэсь кышка. Суд Тельман эшез вион сярэсь при- говор поттыз ке, быдэс дун- неысь пролетариат фашист- ской приговорлы пумит сул- тоз.

Германиясь но вань меж- дународной пролетариат Тель- манлэсь нимзэ азыланьын ми- ровой Октябрь понна жугись- конэ жутоз.

## Договор быдэсме

„Горд партизан“ кол- хоз, коньдон оязеянзэ умой быдэстон понна социализмо чопатсконэ пырыськыса, бадзымесь азинскон'ес басьтиз.

9, 10 но 11 номеро бри- гадаос вань тырон'ес'я коньдон оязеянзэс 100 процентлы быдэстизы.

Н. Рябов.

## Кизыны уг дасяскы

„Азньо“ колхоз (председа- телез Бессонов) тулыс кизён азелы урод дасяське. 40 цент- нер етин кидыс сортоен воштоно вал, нош отын, тун- нэ нуналозь, одйг центнер но воштэмын ёвёл на.

Минеральной удобренiez ваён котыре но татын кут- скылымтэ на. Озыик, пень но тылобурдо кыедэз уг окто. Тулыс кизыны кутскыку азе снес тырлык'ёс дасесь ёвёл,

## Номырин но дась овол

„Сеятель“ колхоз тунне ну- налозь номыр ласянь но ту- лыс кизён азелы дась ёвёл. Вал'ёслэсь тырлыкэс умоятон поина нюр'ясыкыс ёвёл. Со- ин сэрэн, 56 вал'ёс уродэс. Плуг'ёс усыос, сеялкаос; уро- боос но мукет'ёсыз уг тырмо. Соос но умой тупат'ямын ёвёл. Колхозлэн правлениез, ки-

дыс окмымон кыстэмын шуы- са улэ. Нош умой-умой эскер- нса, уноез кидыс'ёс уг окмо. Сэзы но йыды кидыс'ёс ся- няз шертыса быдтымтэ. Ки- дысэз урод кенос'ёсын возё. Соин сэрэн, кидыс'ёс выльн туж уно лымы пунктэмын.

Тулыс кизён азеле фураж но тырмыт дасямтэ. Баженов.

## Мар луэ али Германиян

(Быземез Бутевонзэ 17-тй номерын)

Туж тэдмо, что высшой военной командование германской государственной уж'ёсын решающей влияниез добитыся карыскиз. Недо- вольной генерал'ёс буржу- азилэн куд-ог круг'ёсаз под- держка позизы. Соос, ась- сэлэн курон'ёсы вылын кужмысь настоять карыны тодмо ужрал'ёсты кутызы.

Однако Гитлерлы недоволь- ной генерал'ёслэсь вылын луныны тулаз. Арменен главно- командующей Фрич но вань- ныз солэн сторонник'ёсыз отставкае уволить карымын.

Армилен открытой выступ- лениезлэсь кышкаса, прави- тельство воинской частьёсты казармаосы пытсаз. Офицер'ёсты но солдат'ёсты отысь потаны лэзымтэ. Фашист- ской полиция воинской частьё- сты туж зол эскерыса возе. Иностранной газет'ёслэн све- денноссыя, куд-ог недоволь- ной генерал'ёс но главно- командующей Фрич арест улын находится карыко. Озыик германской прави- тельстволэсь составзэ вошты- лон но ортчытэмын. Хозяй- стволэн министрствоз но трос воштыськон'ёс ортчы- тэмын.

Со германской правитель- стволэн составаз переменаос верало со сярэсь, что фа- шист'ёс азыпалан авантю- р'ёслэсь безрассудной полити- казэс эшишо но золгес карозы. Английской но франдузской газет'ёс кышкаса верало, что гитлеровец'ёс матысь азыпал дыре выль военной авантюра- ез малпало со понна, чтобы германский населенилэсь вниманизэ куньн ухудшаю- щой положенилэсь отвлечь карыны.

Котькыче крупной военной авантюра, кудзэ малпа германской фашизм, Германиян германской режимлы гибель но крах луоз.

И. Борисов.

## Происшествие

17-тй февралэ 6 мурт Шар- кан детдомысь воспитанник'- ёс куасэн инскылань мыйыл- лам. Соосты нокин эскерись луымтэен, йыромиллам но берлань бертыны шедьтил- ламтэ. Соин сэрэн, оgez вос- питанник Микешкин кынымыса кулэм, нылез киоссэс но пыд'ёссэс кынтыллам. Али со- ос Шаркан больницаын.

Пинал'ёслэн кынмезиз пон- на виноватэ усисьёс Перевоз- чиков, Галкина, Зеленин но Неганов ответственность улэ кыскемын.

Редактор П. АРИСТАРХОВ.

Поттись райисполком.